

Hanacpachap cussicuinin

Chant Marial Inca - Pérou
Paroles françaises : M. Piquet

Anon. - 17° s.
attribué à Juan Pérez de Bocanegra



S
A
T
B

1. Ha - nac - pa - chap cu - ssi - cui - nin hua - ran ca - cta mu - chas -
2. U - ya - ri - huai mu - chas - cai - ta Dios - pa ram - pan Dios - pa
3. Vier - ge *sain - te*, Vier - ge dou - ce, blan - che fleur, lys ra - di -
4. Vier - ge de mi - sé - ri - cor - de, Toi qui ja - mais ne dou -

1. Ha - nac - pa - chap cu - ssi - cui - nin hua - ran ca - cta mu - chas -
2. U - ya - ri - huai mu - chas - cai - ta Dios - pa ram - pan Dios - pa
3. Vier - ge *sain - te*, Vier - ge dou - ce, blan - che fleur, lys ra - di -
4. Vier - ge de mi - sé - ri - cor - de, Toi qui ja - mais ne dou -

1. Ha - nac - pa - chap cu - ssi - cui - nin hua - ran ca - cta mu - chas -
2. U - ya - ri - huai mu - chas - cai - ta Dios - pa ram - pan Dios - pa
3. Vier - ge *sain - te*, Vier - ge dou - ce, blan - che fleur, lys ra - di -
4. Vier - ge de mi - sé - ri - cor - de, Toi qui ja - mais ne dou -

1. Ha - nac - pa - chap cu - ssi - cui - nin hua - ran ca - cta mu - chas -
2. U - ya - ri - huai mu - chas - cai - ta Dios - pa ram - pan Dios - pa
3. Vier - ge *sain - te*, Vier - ge dou - ce, blan - che fleur, lys ra - di -
4. Vier - ge de mi - sé - ri - cor - de, Toi qui ja - mais ne dou -

8

cai - qui Yu - pai - ru - ru - pu - coc - mall - qui
ma - man Yu - rac toc - to ha - man cai - man
eux -, que le ciel com - ble de grâ - ce
tas -, bien - heu - reu se Ma - ri - e,

cai - qui Yu - pai - ru - ru - pu - coc - mall - qui
ma - man Yu - rac toc - to ha - man - cai - man
eux, - que le ciel com - ble de - grâ - ce
tas -, bien - heu - reu - se Ma - ri - e,

cai - qui Yu - pai - ru - ru - pu - coc mall - qui
ma - man Yu - rac toc - to ha - man - cai - man
eux, - que le ciel com - ble de grâ - ce,
tas -, bien - heu - reu - se Ma - ri - e,

cai - qui Yu - pai - ru - ru - pu - coc mall - qui
ma - man Yu - rac toc - to ha - man - cai - man
eux -, que le ciel - com - ble de grâ - ce,
tas -, bien - heu - reu - se Ma - ri - e,

ru - na - cu - nap su - ya - cui - nin call- pan nac - pa que - mi
 Yu pas ca - lla, coll - pas - cai - ta Hua huar qui - man su - yus -
 Qui por - tas le fruit glo - ri - eux, Prie pour nous qui chan - tons
 Tu as dit : "Fai - tes ce qu'll di - ra !", prie pour nous, prends-nous par

ru - na - cu - nap su - ya - cui - nin call- pan nac - pa que - mi
 Yu pas ca - lla, coll - pas - cai - ta Hua huar qui - man su - yus
 Qui por - tas - le fruit glo - ri - eux, Prie pour nous - qui chan - tons
 Tu as dit : "Fai - tes ce qu'll di - ra !", prie pour nous - prends-nous par

ru - na - cu - nap su - ya - cui - nin call- pan nac - pa que - mi
 Yu pas ca - lla, coll - pas - cai - ta Hua huar qui - man su - yus -
 Qui por - tas le fruit glo - ri - eux, Prie pour nous - qui chan - tons
 Tu as dit : "Fai - tes ce qu'll di - ra !", prie pour nous - prends-nous par

ru - na - cu - nap su - ya - cui - nin call- pan nac - pa que - mi
 Yu pas ca - lla, coll - pas - cai - ta Hua huar qui - man su - yus -
 Qui por - tas le fruit glo - ri - eux, Prie pour nous - qui chan - tons
 Tu as dit : "Fai - tes ce qu'll di - ra !", prie pour nous - prends-nous par

cui - nin, Huac - ias - cai - ta.
 cai - ta Ri - cu - chi - llai.
 pour toi, nous a - vons foi en toi !
 la main ! Mon - tre - nous le che - min !

- cui - nin, Huac - ias - cai - ta.
 - cai - ta Ri - cu - chi - llai.
 pour toi, nous a - vons foi - en toi !
 la main. Mon - tre - nous le che - min !

cui - nin, Huac ias - cai - ta.
 cai - ta Ri - cu - chi - llai.
 pour toi, nous a - vons foi en toi !
 la main. Mon - tre - nous le che - min !

cui - nin, Huac - ias - cai - ta.
 cai - ta Ri - cu - chi - llai.
 pour toi, nous a - vons - foi en toi !
 la main. Mon - tre - nous - le che - min !

Tu es la Joie venue du ciel, je veux mille fois te rendre grâce, précieux fruit d'un arbre généreux. Toi qui es l'espoir, toi qui nous donnes courage, qui soutiens l'humanité, entends ma prière. Écoute nos supplications, oh, colonne d'ivoire ! Reçois ce chant que nous t'offrons et viens à notre aide, Mère de Dieu, révérée par Dieu lui-même. Que ce qui est obscur devienne clair ! Notre peuple crie famine mais nous mettons toute notre espérance en ton Fils .